

## **Dodatok č. 4 k Zmluve o výpožičke nebytových priestorov a pozemkov č. V-19/01/05**

*uzatvorenej v zmysle zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov  
v znení neskorších predpisov*

### **Zmluvné strany**

<b>Požičiavateľ:</b>	<b>MESTO TRENČÍN</b>
<b>Sídlo:</b>	Mierové námestie č. 2, 911 64 Trenčín
<b>Štatutárny orgán:</b>	Mgr. Richard Rybníček, primátor mesta
<b>IČO:</b>	00 312 037
<b>DIČ:</b>	2021079995
<b>Bankové spojenie:</b>	ČSOB, a.s. korporátna pobočka Trenčín
<b>IBAN:</b>	SK61 7500 0000 0000 2558 1243
<b>SWIFT/BIC:</b>	CEKOSKBX
<b>Variabilný symbol:</b>	1760183311

(ďalej „Požičiavateľ“)

<b>Vypožičiavateľ:</b>	<b>Športové gymnázium</b>
<b>Sídlo:</b>	Staničná č. 6, 911 05 Trenčín
<b>Zastúpený:</b>	Mgr. Jozef Pšenka, riaditeľ gymnázia
<b>Bankové spojenie:</b>	SLSP, a.s. pobočka Trenčín
<b>IBAN:</b>	SK94 0900 0000 0050 2267 1115
<b>IČO:</b>	00 515 159
<b>DIČ:</b>	2021264366
<b>Register:</b>	Okresný úrad Trenčín, č. živn. registra 350-31902
<b>Zriaďovateľ:</b>	Trenčiansky samosprávny kraj

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

### **Preambula**

Z dôvodu skutočnosti, že s účinnosťou od 01.01.2018 nebude ďalej Mestské hospodárstvo a správa lesov, m.r.o. poverené Požičiavateľom prevádzkovaním a údržbou predmetu výpožičky, vyplývajúceho zo Zmluvy o výpožičke nebytových priestorov a pozemkov č. V-19/01/05 zo dňa 07.11.2005 (ďalej len „Zmluva“), sa zmluvné strany dohodli na uzavretí nasledujúceho Dodatku č. 4 k Zmluve.

### **Článok 1**

#### **Predmet Dodatku č. 4**

1. Predmetom tohto Dodatku č. 4 je v súlade s ustanovením čl. 9 bod 2. Zmluvy dohoda Požičiavateľa a Vypožičiavateľa o:
  - a) zmene znenia čl. 4 Zmluvy;
  - b) vypustení pôvodného čl. 7 Zmluvy;
  - c) zmene poradia číslovania článkov 8 a 9 Zmluvy.

2. Pôvodné znenie čl. 4 Zmluvy sa nahrádza novým znením:

#### „Článok 4

##### **Dodávka energií, cena a platobné podmienky za energie**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre vypožičiavateľa vo vypožičaných priestoroch podľa tejto Zmluvy:
  - dodávku tepla,
  - dodávku vody.
2. Vypožičiavateľ prehlasuje, že súhlasí s jednostrannou zmenou ceny za odobraté médiá pre prípad zmeny ceny za teplo a vodu podľa cenového predpisu. Vyššie uvedená jednostranná zmena ceny sa uskutočňuje vo forme oznámenia o zmene ceny. V prípade ak dôjde k zmenám ceny počas fakturačného obdobia, má požičiavateľ právo rozdeliť spotrebu médií v pomere podľa platnosti pôvodnej a novej ceny s čím vypožičiavateľ súhlasí.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje hlásiť požičiavateľovi neodkladné prerušenie dodávky tepla a vody v prípade havárie alebo jej odstavenia Trenčianskymi vodárňami a kanalizáciami.
4. Požičiavateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť dodávku vody a tepla:
  - a) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revíziínych prác,
  - b) z dôvodov spôsobených živelnou pohromou alebo haváriou v prevádzke vodovodných, kanalizačných a tepelných zariadení,
  - c) na požiadanie vypožičiavateľa pri poruche jeho zariadení,
  - d) ak vypožičiavateľ neplatí paušálne platby v lehote splatnosti.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodanú vodu a teplo odobrať, odpadové vody do verejnej kanalizácie vypustiť a zaplatiť požičiavateľovi cenu za plnenie podľa tejto zmluvy v lehote splatnosti podľa tejto zmluvy. Vypožičiavateľ sa zaväzuje pravidelne uhrádzať cenu za spotrebované energie vo vypožičaných priestoroch.
6. Výška záloh za úhrady energií, vrátane DPH, je stanovená dohodou v zmysle platných predpisov a v € činí:

	<b>Teplo</b>	<b>Vodné, stočné, DV</b>	<b>Elektrická energia</b>	<b>Výťah</b>
<b>Ročne</b>	20 000,00 €	2 520,00 €	5 520,00 €	804,00 €
<b>Štvrťročne</b>	5 000,00 €	630,00 €	1 380,00 €	201,00 €

7. Výšku záloh za energie bude vypožičiavateľ platiť prevodným príkazom na účet požičiavateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, alebo hotovosťou v pokladni Mesta Trenčín.
8. Požičiavateľ vystaví v príslušnom štvrťroku faktúru na zálohy za poskytované energie s lehotou splatnosti uvedenej na faktúre.
9. Vypožičiavateľ je povinný uhradiť vystavenú faktúru do lehoty splatnosti uvedenej na faktúre. Konečné vyúčtovanie zálohového predpisu bude vykonané do troch mesiacov po skončení zúčtovacieho obdobia. Podľa vyúčtovania záloh a nákladov budú preplatky vrátené prevodným príkazom a nedoplatky sú splatné do dňa lehoty splatnosti dodatočne vystavenej faktúry.
10. Ak sa vypožičiavateľ oneskorí s úhradou zálohovej platby, je požičiavateľ oprávnený účtovať vypožičiavateľovi úrok z omeškania v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka a v zmysle Nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. v platnom znení.“

3. Znenie pôvodného čl. 7 Zmluvy sa vypúšťa, pričom sa nenahrádza novým znením.
4. Pôvodné číslo článku 8 sa nahrádza novým číslom článku 7.
5. Pôvodné číslo článku 9 sa nahrádza novým číslom článku 8.

## Článok 2 Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v súlade s § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení neskôr po jeho zverejnení, a to dňa 01.01.2018.
2. Tento Dodatok č. 4 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Ostatné ustanovenia predmetnej Zmluvy zostávajú nezmenené v platnosti.
3. Tento Dodatok č. 4 je vyhotovený v 4-roch právne rovnocenných exemplároch, z nich tri sú pre požičiavateľa a jeden pre vypožičiavateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 4 k Zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.
5. V súlade s § 11 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, vypožičiavateľ súhlasí so spracovaním jeho osobných údajov požičiavateľom v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch požičiavateľa ako aj oprávneného zverejňovania údajov v súlade s platnou právnou úpravou. Vypožičiavateľ udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením požičiavateľovi.

V Trenčíne dňa ..... - 6 - 12 - 2017




.....  
za požičiavateľa

**Mgr. Richard Rybníček**  
primátor mesta

V Trenčíne dňa 2.9. - 11 - 2017

ŠPORTOVÉ  
GYMNÁZIUM ①  
Staničná 6  
911 05 Trenčín



.....  
za vypožičiavateľa  
**Mgr. Jozef Pšenka**  
riaditeľ gymnázia